

Observatoriul este de două ori în săptămână, miercuri și sâmbătă.

Prețurile

pentru Sibiu pe 1 an întreg 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai mult pe an; — trimis cu poșta în întruțiu monarhiei pe 1 an întreg 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — În străinătate pe 1 an 10 fl. sên 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sên 11 franci; — numeri singuratici se dau câte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu și literariu.

Ori-ce inserate, se platescu pe serie sên linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare câte 7 cr., la adou'a și a trei'a câte 6 cr. v. a. și preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurulu publicu. Prenumeratiunile se potu face în modulu celu mai usioru prin assemnatiunile poștei statului, adrese de a dreptulu la Redactiunea Diariulu Observatoriulu în Sibiu.

Nr. 19.

Sibiu, 7/19 Martiu 1879.

Anulu II.

Unu biletu autografu alu Majestatii Sale Imperatulu.

Din incidentulu marei catastrofe elementare ce a caditu asupra cetatii Szeghedinului, Maiestatea Sa au adresatu urmatoriulu biletu autografu catra ministrulu-presedinte alu Ungariei:

„Scumpulu meu Tisza! Pentru de a corespunde dorintieloru exprimate din mai multe parti, precum și manifestatiunilor leale ce se preparau dejă în tôte partile tiei, aveamu intentiunea, că cu dóm'n'a soci'a mea, imperatés'a și regin'a, se visitedu capital'a B.-Pest'a cu ocaziunea serbarei proiectate a aniversarei de 25 ani a dilei casatoriei Nóstre, pentru că și în mijloculu poporatiunei iubitul nostru regatu Ungari'a se primescu cu recunoscintia felicitariile ei, că semne innoite ale amorului și lealitatii ei probate.“

„Acésta intentiune ar fi corespunsu și propriilor mele dorintie, cu atatu mai multu, ca sunt totudéuna veselu de a me potea află în mijloculu poporatiunei acestei tieri.“

„Dar' grelele lovituri ale sortii, care au caditu preste o mare parte a poporatiunei prin inundarea recenta din regiunile Tiszei, M'au indemnatu se me decudu, a renunția la decisiunea avuta, condusu fiindu în acésta prin dorintia, că speșele pe care le ar fi avutu munciele, comunele, corporatiunile și particularii cu acea ocaziune, precum și sumele ce s'aru fi destinatu pentru scopuri umanitare, se se distribu acuma pe catu numai se pôte și celu pucinu în parte, acelor nefericiti, cari ducu lipsa de ajutorulu celu mai urgentu. Te insarcinediu se faci acésta cunoscutu preste totu, pe langa acea observare, ca Eu voiu considerá realizarea catu se pôte mai copiósă a acestei dorintie a Mea, prin care poporatiunea totu-déuna gata la sacrificii va potea inblandi într'unu modu bine-facatoru suferintiele concetatiunilor lipsiti de ajutoriu, că prob'a cea mai inbucurătoare și mai placută ânimei mele a iubirei și lealitatii facia de mine.“

„Totu-odata am dispusu că se ti se mai dea în numele Meu și alu dómnei, socii mele a imperatéssei și reginei, pe langa sumele oferite în dilele trecute, inca 40.000 fl. din cass'a mea privata, pe care vei avea a 'i administrá în modu corespundie-

toriu pentru ajutorarea și subvenționarea acelor ce se nefericira prin exundarea Tiszei.

Buda-Pest'a, 13 Martiu. 1879.

Franciscu Josifu m. p.

Apara-ne Dómne de amici, că de neamici ne scimu apará noi.

„Cine ti-a scosu ochiulu mei Ioane?“
„Frate-meu, mei Miróne.“
„Ti se și cunósce, că ti l'a scosu din radecina.“

Press'a periodica din Romani'a camu dela 1870 încóce se parea că ar fi uitatu cu totulu, că și dincóce de Carpati ar mai existe ici-colea câte o grupa de romani, câte una „sentinela perduta“, cum se dice în limb'a ostasiésca. Romaniloru de dincóce, cari pricepu și ei câte ceva din afacerile publice, nu le prea parea reu, că sunt ignorati de către cei de dincolo. Ei adeca sciá, că cei mai multi publicisti din Romani'a ne cunoscu din tôte punctele de vedere și anume din celu istoricu, ethnographicu, internatiunele (cu magiarii, sasii, serbii etc.) celu pucinu asia de bine, pre câtu cunóschem noi cei de aici polulu arcticu și antarcticu, Siberi'a și Polinesi'a. Acea cunoscintia axacta o documentase între alte foi periodice mai alesu repausat'a „Trompet'a Carpatiloru“, ale carei successoré demne sunt astadi altele, cu care vomu avea rar'a fericire de a conversá mai la vale. De alta parte inse ministrii Romaniei pretindea, uneori chiaru cu violentia, că diariile romanesci „Federatiunea“ și „Albin'a“ din B.-Pesta, „Gazet'a“ din Brasiovu se nu se ocupe de afacerile acelei tieri, pentru-că nu le cunoscu întru nimicu. Asia vreo câteva ani avuramu pace unii de altii, afara numai, că unii din trensi venia la apele minerali în tier'a ungresca, éra dintre ai noștri mergea la oi și negustoria în tier'a rumínésca. Se mai stracurá pintre oieri ici-colea și câte unu carturariu, nu din alta cauza, decâtu numai „că se inmultiéșca numerulu spioniloru ungresci și alu missionariloru ultramontani austriaci“, precum se facea că credu toti cei esiti din scól'a grecésca ori russésca.

Din Septembrie 1878 una parte a presei periodice din Romani'a face érași romaniloru din

Transilvani'a și Ungari'a onórea cu totulu neastep-tata de a se ocupá de ei, acuma inse dascalindu'i parintiesce, că pe nisce baiati balosi și urdurosi. Inceputulu ilu facuse în Septembrie „Romani'a libera“ prin una serie de articli esiti din pén'a unui ardelénu. „Observatoriulu“ ilu onóra în Nr. 79 cu unu respunsu dulce, precum nu prinde locu la nici-unu dascalu hipocondru, cu atátu mai pucinu la unulu care tine, că poporulu romanescu nu are nici-o trebuintia de sciinti'a economiei nationale, și că celu ce o recomanda, seduce pe natiune. Acelasu diariu își continua dascalitur'a în Nr. 465 unde publicistulu îi castuna a se ocupá din nou de persón'a lui G. Baritiu și 'lu infrunta óresicim amerintiandu, că de ce nu publica documente istorice, de ce nu scrie istori'a, că uite, daca va muri, nu o va mai scrie; deci se'i faca placint'a curendu ori din câte foi, că dlui îi este fómé. 11 ani de dile Baritiu publicá în „Transilvani'a“ neince-tatu sute de documente istorice, incependu cu sec. alu 12-lea și ajungédu până pe la a. 1850; dara tôte acelea colectiuni pentru ilustrii publicisti din Romani'a nu existu de locu, precum nu existu nici Archivulu lui Cipariu pentru istoria și philologia, că cine ce'si pérda timpulu cu „blasianii“ și „brasiovenii“ nesarate și necalite. Ba totusi: în 11 ani acea fóia a asociatiunei literarie din Transilvani'a au avutu în Romani'a intréga numerulu respectabile de cincii abonati; ce e dreptu, între aceia n'au fostu nici unulu dintre eruditii colaboratori ai Romaniei libere. De altumentrea Baritiu totu ar mai scóte la lumina vreo colectiune de documente; dupace inse „Transilvaniei“ i se sucú gütulu mai alesu din cauza că esiá în trens'a documente; dupace de alta parte densulu și unu ginere alu seu perdura totu în acei 11 ani preste 60 mii mai alesu în piati'a Bucuresiloru, la tipografii, librarii și brasiovenii, nu are nici-unu gustu de a tipari pe speșele proprii Magazine și Archive pentru storecii de prin biblioteci și poduri, pe unde mucediescu cele publicate de altii. Nu cumva publicistulu din „Rom. I.“ are placerea de a pune la dispositiune fonduri spre unu scopu că acesta? Atunci, éca, i s'ar implini poft'a.

Dara „Romani'a libera“ simte mare mancarime de a luá pe Baritiu sub epitropi'a sa. Asia mai deunadi ilu trase la respundere, că ce întielege elu sub cuvintele: „De întielegere și concordia sincera

Foisiór'a „Observatoriulu“.

Verfulu cu doru și Florea ciobanulu.

Legenda.

VI.
Bram'a se 'ngrosiasc,
Iérb'a se uscasc,
Nu s'audu nici cani
Prin vai pe la stani;
Toti din munti plecara
Si se departara;
Florea singurelu
Sermanulu de elu,
In acea pustia
Anim'a-si sfasiia,
Totu pe Doru ámblandu,
Unu culciusiu cautandu.
Iérb'a-lu incoltisc,
Si d'abia-si gasisc
In cóst'a lui Doru
Sub stanci unu locsioru,
Unde se s'oprésca
Se adapostésca;
Dar' sufletu 'n sboru,
Ardiendu de unu doru;
Nici munti, nici valcele,
Nici cerulu cu stele,
Nu-lu potu incapea
Si totu ratacia.
Elu precum vorbisc
Si fagaduisc,
Fia 'n ori-ce di,
Chiar de-ar viscoli,

Susu pe Doru se suie,
Viéti'a se-si repue,
Josu spre vai cautandu
Oile-asteptandu.
Iérb'a-i pare lunga
Departé de strunga
Si-unu angeru iubitu
Ce l'a parasitu.
Numai o credintia
Tine-a lui fintia,
Că el va veni,
Doru-i va 'nplini.
Impregiuru tacere,
... Mórte si dorere,
Muntii unu pustiu,
... Si elu singuru viu!
Candu e liniscire,
Dela monastire,
S'aude pe Doru
Clopotu strigatoru,
Ce pe omu trediesce
Si îi amintesc
Susu unu Domnedieu,
Josu sufletulu seu.
VII.
Trecu iérb'a tóta
Grea si incrunzata,
Pana ce mijí,
Mugurii 'ncolti.

Apoi cate-o flóre
Ce zimbiá la sóre,
Ici unu ghiocelu,
Colo-unu brebenelu,
Spunu ca primavér'a
Si cu Mariór'a
Cu turm'a de oi
Si mióre noi,
Au pornitu spre munte
Cu piscuri carunte,
Se se suie 'n plaiu
Pe la antaiu Maiu.
Florea 'n asteptare
Si in nerabdare
La sóre cautá
Si mi se rugá,
Radi'a se-si iutiésca,
Iérb'a se mai crésca
Si florile mii
Cu fetiele vii.
Ca vine-o Craiésa
Si a lui mirésa,
Si la nunt'a lui
Bolt'a ceriulu
Cu-alu ei sóre dulce
Ce viéti'a-duce,
Bradi si muntii mari,
Piri si fagii tari,
Nuntasi au se fia
Plini de veselie,
Cum nu s'au aflatu
Nici la imperatu.
VIII.
Iéca mare vine,
Cá unu roiu d'albine,
Turm'a ce-a doritu
Si multu a iubitu.

Turm'a de mióre
Si multe manzare,
Turmele de miei,
Baciu si ciobanei.
Dar printre mióre
Cin' mai vine óre?
Cine 'n fruntea loru
Mergé cá in sboru?
E mandr'a Craiésa
A Florei mirésa
Ce suie pe Doru
Lang' alu ei amoru.
Florea 'n departare
Vede într'o zare
Mandr'a lui venindu,
Oile suindu;
Plinu de fericire,
Veselu peste fire,
Elu cantá voiosu
Din flúieru doiosu.
Candu vediu mai bine
Spre Doru cine vine,
Elu se si uimí
Si pe locu simti,
Că de bucuria
Peptu-i se sfasiia
Si strigandu cu focu
Elu pica pe locu!
... Candu la elu sosira
Cei ce-lu pironira
Susu pe 'naltulu Doru
Elu le dise: „moru!“
Crud'a-le 'ncercare
Le-aduse 'ntristare,
Si toti mi-lu boceau
Si mi-lu ingropau

Chiar pe plaiu de munte
P'a Dorulu frunte,
P'unde-a pastoritu,
Turm'a si-a iubit.
In locu de o nunta
Fu o mórte crunta,
Sórele 'ntristatu
Cu vlogu s'a 'nbracatu,
Muntii se cernira,
Florile palira,
Iérb'a Craiésa loru
Se ascunse 'n nuoru.
Si-a ei lacrimióre
S'au facutu isvóre,
Ce n'au mai secatu,
Nici n'au inghiatiatu.
IX.
Si-astadi p'acelu munte
Cu verfuri carunte
Se vede-unu mormentu
Dupa semntulu santu.
Candu ilu vedu ciobanii
Si candu trecu mocanii,
Se oprescu de doru
Pentr'unu fratioru.
Si-a lui amintire
Si nefericire
Ei o povestescu
Si la Doru privescu.
Plangu albe mióre,
— Multu sunt simtitóre, —
Canii ca 'n pustiu
Latra a mortiu;
Iérb' dulci primavere
Cu-a loru floricele
Mormentu 'nvelescu
Si cu elu sioptescu!
Sava N. Șioimescu.

